

CONTRIBUCION A LA TOPONIMIA VASCA
TOPONIMIA DE TIPO MILITAR

MANUEL DE LEKUONA

(EUSKO IKASKUNTZA 1979)

Un tanto ligera y confusamente se ha dicho, que el vasco no es militar. La realidad, sin embargo, es que para la guerra defensiva del País, el vasco lo ha sido mucho y siempre. Desde luego, testigo, la gran fórmula foral de «padre por hijo», fórmula que el Fuero prescribe para la recluta militar, en caso de invasión del País. Fórmula de «padre por hijo» que propiamente era de «padre e hijo», desde los dieciocho años hasta los sesenta. Testigo, también, la Toponimia de todo el País, que está materialmente sembrada de términos y nombres de carácter eminentemente militar, de los que en este trabajo de investigación daremos unos cuantos ejemplares, de innegable procedencia del género, términos concretamente en cuya composición entran como elementos las radicales.

cast(rum)

murú y

muni

de ancestral naturaleza latina, y las posteriores castellanas medievales.

guardia

bastida

segura, y

torre, y

portaleza...

Como se ve, hay una gradación en esta materia: los elementos *cast*, *murú* y *muni*, son de extracción latina, señal de un antiguo arraigo en el País, así como testigos de la antigüedad de la preocupación militar del País por su propia organización defensiva desde los tiempos romanos.

En cambio los elementos *guardia*, *bastida*, *segura*, *torre*, *portaleza*, revelan una extracción más bien medieval.

Detalles, todos ellos, que nos obligan a revisar aquella confusa apreciación a-militar del vasco, distinguiendo desde luego, entre guerra ofensiva y guerra defensiva, ésta última a la que el vasco de siempre ha vivido siempre muy atento. Muy atento y muy bien organizado.

Vamos a hacer un somero análisis del tema.

Radical *GAST*.- A este apartado pertenecen los clásicos *Gasteiz y Gastiaín* (y en esta misma línea, quizás también *Gartzain* por la vía de la equivalencia *bertze=beste*); y *Gaztelu*, que, por su parte, es pueblo de la raya guipuzcoana con Navarra; junto con varios más casos de Toponimia menor, como veremos.

Radical *MURU*.- A este apartado pertenecen los numerosos casos de

Murua,
Murueta,
Murelaga,
Muruzabal,
Murugarren,
Murumendi, y quizás también
Amuritza.

Murus es el término latino, de significación de muro de defensa, muralla.

Radical *MUNI*.- A este apartado pertenecen los también numerosos

Muniain,
Munain,
Munibe,
Munita,
Munitibar,
Munitiz,
Munarriz, con *Amunarriz* de a-epentética y
Munoa y
Munaundi con *Munuatziki.*

Muni es radical latina, del verbo latino *munire* en significación de «pertrechar», municionar; y figura sobre todo en el nombre *Municipium*, típico de la organización imperial de Roma por todo el mundo romano.

Radicales GUARDIA Y BASTIDA. – Son dos términos típicamente medievales, relacionados también con la organización defensiva del País, ambos de carácter más moderno que los tres precedentes.

Son conocidísimas en nuestra Geografía tanto *La Guardia* como *Labastida* en la Rioja Alavesa; *La Guardia* quizás como avanzada militar de observación sobre campo enemigo, y *Labastida* como reducto relacionado con los elementos de abastecimiento de los ejércitos en la Edad Media.

Radical *SEGURA*. – Militarmente está concebida como elemento más bien de refugio en retaguardia en sitios fronterizos, amenazados de apuros de la población en tiempos de guerra. Su situación, por tanto, es fronteriza, como en efecto ocurre en el caso de *Segura* del Goyerri gui-

puzcoano. Y su destino, más que de defensa militar, lo es de refugio del paisanaje en tiempo de guerra.

Radicales *TORRE* y *PORTALEZA*.— No necesitan de explicación. Su función militar es clara. *Torres* hay en todas las Villas de alguna importancia, situadas ellas, para defensa de la población en los puntos de acceso.

Otro tanto cabe decir de las *Portalezas*, situadas en puntos no tan dependientes de las poblaciones, sino sobre vías de comunicación.

CONSIDERACIONES GENERALES.— Como confirmación del carácter militar que decimos, de tales términos, cabe añadir el dato tan significativo, de la situación estratégica de los puntos donde radican los topónimos de referencia.

Cabe decir que los *Munibe*, *Munita*, *Munitibar* como también *Murelaga* en la zona marquinaesa, están en puntos de posible resistencia contra invasores que hubiesen desembarcado en Lequeitio, y pretendiesen penetrar tierra-adentro al centro de Vizcaya.

En parecidas circunstancias se halla igualmente en la zona de Guernica, *Murueta*, en punto de eficaz resistencia contra el invasor que hubiese desembarcado en la costa bermeana y pretendiese invadir la zona guerniquesa.

Asimismo el pueblo navarro de idéntico valor estratégico, *Munarriz*, se encuentra en un alto puerto de montaña, que defiende el acceso a la zona de Estella.

Como, igualmente, y más cerca del objetivo estellés, está muy estratégicamente situado el pequeño poblado de *Muruzabal*, que precisamente jugó un papel muy importante sobre los años 1870 en el ataque liberal fracasado contra Estella, acción en la que murió el General Concha.

Por lo demás no hace falta ponderar el valor estratégico que para la Edad Media tendrían un *Gasteiz* en la llanada alavesa y un *Gastiain* en los puertos de comunicación entre la referida llanada y la zona de Campezo fronteriza con Navarra.

Otro tanto cabe decir del *Munain* alavés con respecto a la referida llanada, en la zona concretamente de Salvatierra y del *Muniain* navarro, de los accesos de la zona de Lerin a Estella.

En Oyarzun tenemos tres casos de *Gaztelu* eminentemente estratégicos, de toponimia menor, escalonados uno sobre otro, en las minas de Arditurri, explotadas ya desde los tiempos romanos, explotadas a base de mineros, esclavos de guerra, para cuya sumisión al trabajo, Roma establecía guarniciones militares con sus correspondientes *Gaztelus*, de los que los tres escalonados, que decimos de Arditurri, son un índice. Los castillos — hoy caseríos— se llaman *Gaztelu bekoa*, *Gaztelu er-*

dikoa y *Gaztelu goikoa*, y en la Edad Media sirvieron para defender a los mineros del País, contra las incursiones de saqueo de los gascones y los navarros, de que hay muchas referencias en la historia local.

La función del pueblo guipuzcoano *Gaztelu* por su parte, fronterizo con Navarra, se explica ella sola por las guerras entre la Provincia y el vecino Reino, de que hay desgraciadamente abundantes memorias, como la de la Batalla de Beotibar.

De un modo muy destacado cabe apuntar aquí, la significación del elemento *Muru* –equivalente a los murillos de otras partes– en el *Murumendi* guipuzcoano, punto que estratégicamente viene a ser como el máximo exponente de la obra militar tradicional de Guipúzcoa en el terreno central de la Provincia, que tradicionalmente se ha considerado como el núcleo central defensivo guipuzcoano constituido por el monte *Ernio*, y el *Castrum* de Santa Marina y el gran *Murumendi*.

Como última consideración general cabe destacar, por fin, la gran impresión de «lo antigua» que ha sido entre nosotros la preocupación por la organización de la defensa del País, en un plan de grandes resabios de seculares organizaciones similares, tanto en la Edad Media como en la época romana.

Su terminología técnica –*Cast(rum)*, *Muru* y *Muni*–, lo revelan elocuentemente.

Oyarzun, 1979, Mayo